A BIZOTTSÁG 898/2005/EK RENDELETE

(2005. június 15.)

az egyes, Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2004. február 19-i 314/2004/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 11. cikke b) pontjára,

mivel

(1) A 314/2004/EK rendelet III. melléklete felsorolja azokat a személyeket, akikre a rendeletnek megfelelően a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.

(2) A 2005/444/KKBP tanácsi határozat [2] módosítja a 2004/161/KKBP közös álláspont [3] mellékletét. A 314/2004/EK rendelet III. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 314/2004/EK rendelet III. mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében meghatározott szöveg lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. június 15-én.

a Bizottság részéről
Eneko LANDÁBURU
külkapcsolatokért felelős főigazgató

---

[1] HL L 55., 2004.2.24., 1. o. A legutóbb az 1488/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 273., 2004.8.21., 12. o.) módosított rendelet.
[2] Lásd ennek a Hivatalos Lapnak a 37 oldalát.
[3] HL L 50., 2004.2.20., 66. o.

MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

A 6. cikkben említett személyek jegyzéke

1. Mugabe, Robert Gabriel	Elnök, szül.: 1924.2.21.
2. Bonyongwe, Happyton	A Központi Hírszerzési Szervezet főigazgatója, szül.: 1960.11.6.
3. Buka (másképp: Bhuka), Flora	Földművelés- és újratelepítési programokért felelős különleges ügyek minisztere (Korábban az Alelnöki Hivatal államminisztere és az Elnöki Hivatal földreform-programjáért felelős államminiszter), szül.: 1968.2.25.
4. Chapfika, David	Helyettes pénzügyi miniszter (volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1957.4.7.
5. Charamba, George	Az Információs és Közzétételi Hivatal állandó titkára, szül.: 1963.4.4.
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	Volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes, szül.: 1962.6.10.
7. Chigudu, Tinaye	Tartományi kormányzó, Manicaland
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Oktatási, kulturális és sportminiszter, szül.: 1939.11.25.
9. Chihota, Phineas	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes
10. Chihuri, Augustine	Rendőrparancsnok, szül.: 1953.3.10.
11. Chimbudzi, Alice	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja
12. Chimutengwende, Chen	Közügyi és kommunikációs államminiszter (korábbi posta- és távközlésügyi miniszter), szül.: 1943.8.28.
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Igazságügyi, jogi és parlamentügyi miniszter, szül.: 1947.1.25.
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszter, szül.: 1955.3.14.
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	Volt belügyminiszter-helyettes, szül.: 1946.10.10.
16. Chitepo, Victoria	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1928.3.27.
17. Chiwenga, Constantine	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka, tábornok (volt hadseregparancsnok, altábornagy), szül.: 1956.8.25.
18. Chiweshe, George	Elnök, ZEC (Bíró, Legfelsőbb Bíróság; az ellentmondásos elhatárolási bizottság elnöke), szül.: 1953.6.4.
19. Chiwewe, Willard	Tartományi kormányzó: Masvingo (az Elnöki Hivatal korábbi különleges ügyekért felelős főtitkára), szül.: 1949.3.19.
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszter, szül.: 1952.8.1.
21. Dabengwa, Dumiso	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1939.
22. Damasane, Abigail	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszterhelyettes
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter (az Elnöki Hivatal nemzetbiztonságért felelős volt államminisztere), szül.: 1946.8.1.

24. Gombe, G	A Választásfelügyeleti Bizottság elnöke
25. Gula-Ndebele, Sobuza	A Választásfelügyeleti Bizottság korábbi elnöke
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Gazdaságfejlesztési miniszter (az Elnöki Hivatal állami vállalkozásokért és részben állami szervezetekért felelős volt államminisztere), szül.: 1940.3.8.
27. Hove, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyeinek titkára, szül.: 1935.
28. Hungwe, Josaya (másképp: Josiah) Dunira	Volt tartományi kormányzó, Masvingo, szül.: 1935.11.7.
29. Jokonya, Tichaona	Információs és közzétételi miniszter, szül: 1938.12.27.
30. Kangai, Kumbirai	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1938.2.17.
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Tartományi kormányzó, Harare; a ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkára, szül.: 1947.5.25.
32. Kasukuwere, Saviour	Ifjúsági fejlesztési és munkahelyteremtési miniszterhelyettes és a ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúsági ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1970.10.23.
33. Kaukonde, Ray	Tartományi kormányzó, Mashonaland East, szül.: 1963.3.4.
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	Volt pénzügyi és gazdaságfejlesztési miniszter, szül.: 1949.4.4. Megjegyzés: jelenleg vizsgálati fogságban
35. Langa, Andrew	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszterhelyettes és volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes
36. Lesabe, Thenjiwe V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára. Szül.: 1933.
37. Machaya, Jason (a.k.a. Jaison) Max Kokerai	Volt bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1952.6.13.
38. Made, Joseph Mtakwese	Mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter (volt földművelési, mezőgazdasági és vidéki újratelepítési miniszter), szül.: 1954.11.21.
39. Madzongwe, Edna (a.k.a. Edina)	A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi helyettes titkára, szül.: 1943.7.11.
40. Mahofa, Shuvai Ben	Volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszterhelyettes, szül.: 1941.4.4.
41. Mahoso, Tafataona	A médiainformációs bizottság elnöke
42. Makoni, Simbarashe	A ZANU (PF) Politikai Hivatal gazdasági ügyekért felelős helyettes főtitkára (volt pénzügyminiszter), szül.: 1950.3.22.
43. Malinga, Joshua	A ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős helyettes titkára, szül.: 1944.4.28.
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Államminiszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1961.8.10.
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Tárca nélküli miniszter (volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter) szül.: 1955.7.30.
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes, szül.: 1934.8.10.
47. Marumahoko, Rueben	Helyettes belügyminiszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszterhelyettes), szül.: 1948.4.4.

48. Masawi, Ephrahim Sango	Tartományi kormányzó, Mashonaland Central
49. Masuku, Angeline	Tartományi kormányzó, Matabeleland South (a ZANU (PF) Politikai Hivatal fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős titkára), szül.: 1936.10.14.
50. Mathema, Cain	Tartományi kormányzó, Bulaway
51. Mathuthu, Thokozile	Tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára
52. Matiza, Joel Biggie	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1960.8.17.
53. Matonga, Brighton	Információs és közzétételi miniszterhelyettes, szül: 1969.
54. Matshalaga, Obert	Helyettes külügyminiszter
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Bányászati és bányafejlesztési miniszter (volt energia-és áramfejlesztési miniszter), szül.: 1952.7.4.
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszter (a parlament korábbi elnöke), szül.: 1946.9.15.
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Belügyminiszter (volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes), szül.: 1949.11.15.
58. Moyo, Jonathan	Az Elnöki Hivatal információs és közzétételi államminisztere, szül.: 1957.1.12.
59. Moyo, July Gabarari	Volt energia- és áramfejlesztési miniszter (volt közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszter), szül.: 1950.5.7.
60. Moyo, Simon Khaya	A ZANU (PF) Politikai Hivatal jogi ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1945. Megjegyzés: Dél-Afrikába akkreditált nagykövet
61. Mpofu, Obert Moses	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter (volt tartományi kormányzó, Matabeleland North; a ZANU (PF) Politikai Hivatal nemzetbiztonsági helyettes titkára), szül.: 1951.10.12.
62. Msika, Joseph W.	Alelnök, szül.: 1923.12.6.
63. Msipa, Cephas George	Tartományi kormányzó, Midlands, szül.: 1931.7.7.
64. Muchena, Olivia Nyembesi (más néven Nyembezi)	Az Elnöki Hivatal tudományos és technológiai államminisztere (Msika alelnök hivatalának volt államminisztere), szül.: 1946.8.18.
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter, A ZANU (PF) Politikai Hivatal esélyegyenlőségi és kulturális titkára, szül.: 1958.12.14.
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	A legfelső szintű nyilvántartási hivatal vezetője, „Registrar General”, szül.: 1942.12.22.
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Felsőoktatási és felnőttképzési miniszter (volt külügyminiszter), szül.: 1941.12.17.
68. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe felesége, szül.: 1965.7.23.
69. Mugabe, Sabina	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1934.10.14.
70. Muguti, Edwin	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszterhelyettes, szül.: 1965.
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Alelnök (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszter), szül.: 1955.4.15.

72. Mujuru, Solomon T.R.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1949.5.1.
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Volt ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter, szül.: 1942.10.23.
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Külügyminiszter, szül.: 1945.7.20.
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Pénzügyminiszter (volt felsőoktatási és felnőttképzési miniszter), szül.: 1941.7.31.
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Közlekedési és hírközlési miniszter (volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes), szül.: 1954.2.6.
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Nemzetbiztonsági miniszter (az Elnöki Hivatal különleges ügyekért felelős korábbi minisztere, a korrupció és a monopóliumok ellen létrehozott program felelőse és a ZANU (PF) Politikai Hivatal volt külügyi titkára), szül.: 1935.7.27.
78. Mutezo, Munacho	Vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszter
79. Mutinhiri, Ambros (más néven Ambrose)	Ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahelyteremtési miniszter, nyugállományú dandártábornok
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Kis-és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszterhelyettes (a kis- és középvállalkozások fejlesztésért felelős korábbi miniszterhelyettes), szül.: 1948.5.27.
81. Muzenda, Tsitsi V.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal bizottsági tagja, szül.: 1922.10.28.
82. Muzonzini, Elisha	Dandártábornok (a Központi Hírszerzési Szervezet volt főigazgatója), szül.: 1957.6.24.
83. Ncube, Abedinico	Közszolgálati, munkaügyi és szociális jóléti miniszterhelyettes (volt helyettes külügyminiszter), szül.: 1954.10.13.
84. Ndlovu, Naison K.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal termelési és munkaügyi titkára, szül.: 1930.10.22.
85. Ndlovu, Richard	A ZANU (PF) Politikai Hivatal helyettes hadbiztosa, szül.: 1942.6.26.
86. Ndlovu, Sikhanyiso	A ZANU (PF) Politikai Hivatal hadbiztosságának helyettes titkára, szül.: 1949.9.20.
87. Nguni, Sylvester	Helyettes földművelésügyi miniszter, szül.: 1955.8.4.
88. Nhema, Francis	Környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszter, szül.: 1959.4.17.
89. Nkomo, John Landa	A parlament elnöke (az Elnöki Hivatal volt különleges ügyekkel foglalkozó minisztere), szül.: 1934.8.22.
90. Nyambuya, Michael Reuben	Energia-és áramfejlesztési miniszter (volt altábornagy, tartományi kormányzó: Manicaland), szül.: 1955.7.23.
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Helyettes közlekedési és hírközlési miniszter
92. Nyathi, George	A ZANU (PF) Politikai Hivatal tudomány- és technológiaügyért felelős helyettes titkára
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Kis-és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszter (a kis- és középvállalkozások fejlesztéséért felelős korábbi miniszter), szül.: 1949.9.20.
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Egészségügyi és gyermekjóléti miniszter (volt helyettes miniszter), szül.: 1950.8.2.
95. Patel, Khantibhal	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1928.10.28.

96. Pote, Selina M.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nemek közötti esélyegyenlőségi és kulturális ügyekért felelős helyettes titkára
97. Rusere, Tino	Bányászati és bányafejlesztési miniszterhelyettes (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes), szül.: 1945.5.10.
98. Sakabuya, Morris	Önkormányzati, közmunkaügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes
99. Sakupwanya, Stanley	A ZANU (PF) Politikai Hivatal egészségügyi és gyermekjóléti helyettes titkára
100. Samkange, Nelson Tapera	Crispen Tartományi kormányzó, Mashonaland West
101. Sandi vagy Sachi, E.	A ZANU (PF) Politikai Hivatal nőügyi titkára
102. Savanhu, Tendai	A ZANU (PF) közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára, szül.: 1968.3.21.
103. Sekeramayi, Sydney (más néven Sidney) Tigere	Védelmi miniszter, szül.: 1944.3.30.
104. Sekeremayi, Lovemore	A Választási Bizottság főtisztviselője
105. Shamu,Webster	Politikavégrehajtásért felelős államminiszter (az Elnöki Hivatal korábbi politikavégrehajtásért felelős államminisztere), szül.: 1945.6.6.
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) Politikai Hivatal információs és közzétételi titkára, szül.: 1928.9.29.
107. Shiri, Perence	A légierő marsallja (légierő), szül.: 1955.11.1.
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Oktatási, sport-és kulturális miniszterhelyettes, szül.: 1949.1.3.
109. Sibanda, Jabulani	A Háborús Veteránok Nemzeti Szövetsége volt elnöke, szül.: 1970.12.31.
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettitkár (93. Charles Utete utódja), szül.: 1949.5.3.
111. Sibanda, Phillip Valerio (másképp: Valentine)	A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg parancsnoka, alezredes, szül.: 1956.8.25.
112. Sikosana, Absolom	A ZANU (PF) Politikai Hivatal ifjúságügyi titkára
113. Stamps, Timothy	Az Elnöki Hivatal egészségügyi tanácsadója, szül.: 1936.10.15.
114. Tawengwa, Solomon Chirume	A ZANU (PF) Politikai Hivatal pénzügyi titkárhelyettese, szül.: 1940.6.15.
115. Tungamirai, Josiah T.	A bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó államminiszter, a légierő nyugalmazott marsallja (a ZANU (PF) Politikai Hivatal bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó volt titkára), szül.: 1948.10.8.
116. Udenge, Samuel	Helyettes gazdaságfejlesztési miniszter
117. Utete, Charles	Az elnöki földügyi felülvizsgálati bizottság elnöke (volt kabinettitkár), szül.: 1938.10.30.
118. Zimonte, Paradzai	Börtönigazgató, szül.: 1947.3.4.
119. Zhuwao, Patrick	Tudomány- és technológiaügyi miniszterhelyettes (Megjegyzés: Robert Gabriel Mugabe unokaöccse)
120. Zvinavashe, Vitalis	Nyugállományú tábornok (volt védelmi törzsfőnök), szül.: 1943.9.27.”